

Nagyváradai Estilap

Szerkesztőség: Strada Printul Carol
(Szilágyi Dezső-utca) 6

Egyes szám ára 2 Leu

Kiadóhivatal: Hegedüs Hirlapiroda
Calea Regele Ferdinand (Rákóczi-ut)

A román delegátusok impressziói orosz földön

Létrejön a szovjet és Románia egyezménye

Bukaresti tudósítónk jelenti: A román delegáció, amely az orosz szovietkormány kiküldöttével hetek óta tárgyal a két ország gazdasági összeköttetésének helyreállításáról. — vasárnap ismét Tiraspolba utazott, hogy a román kormány ellenjavaslatát az orosz delegációnak átadja és ugyanakkor az oroszok válaszát átvegye. G. Mantu, a román delegáció feje tegnap visszatért Kisenewbe, ahol a rajtő munkatársai előtt a következő kijelentéseket tette:

— Tiraspolban az orosz delegáció most is — mint rendesen — kitüntető nyáassággal fogadott bennünket és a formalitások lebonyolítása után munkához fogtunk. Mi Bukarestből magunkkal vittük a kormány válaszát, míg Clisko, az orosz delegáció vezetője a moszkvai kormány benyomásait ismertette velünk. Részletesen megvitatunk minden ügyet, felírtunk minden megjegyzést, amit az orosz delegátusok tolmácsuk útján javaslatunkra tettek. Végül az oroszok azt mondták, hogy most még nem adhatnak végleges választ, mert javaslatunkat a moszkvai kormány elé kell terjeszteniük. Addig is, a tárgyalások félbeszakadtak és később állapítjuk csak meg, hogy mikor folytatjuk.

— Jóllehet másodszor voltam most Tiraspolban — folytatta — de mégis csak futó bejárásokat tudtam szerezni. Mindenfelé katonaságot látni, a gazdasági és kereskedelmi élet seppent sem látszik élénknek. Élelem van, jó aratás volt és az életet sem mutatkozik rosszra fordítva. Akár csak láttam, annyira mindnek elnyűtt ruhája van. A polgári osztály mintha teljesen eltűnt volna. Láttam Tiraspolban egy csomó kis gyereket, akik a csunya orosz hi-

degben bizony gyatrán voltak felöltözve.

— Mivel még javában benne vagyunk a tárgyalásban — nem

Ujabb magyar szakértők érkeznek Bukarestbe

Magyar jelentés a román-magyar tárgyalásokról

— Az Estilap eredeti távirata —

Az utóbbi napokban a Bukarestben folyamatban volt román-magyar tárgyalások félbeszakadásáról terjesztettek tendenciózus híreket. Ezeket úgy a román, mint a magyar külügyminisztérium kategorikusan megcáfolta. Most pedig azt jelenti budapesti tudósítónk, hogy Kresz Károly a TEBE (Takarékpénztárak és Bankok Egyesülete) igazgatója, a magyar delegáció egyik tagja azért utazott Pestre, hogy a tárgyalásokról beszámoljon és újabb instrukciókat kérjen. A beszámoló alapján újabb szakértőket vonnak a tárgyalásokba.

akikkel együtt Kresz Károly már holnap visszatér Bukarestbe.

A román és magyar kormányok közötti vitás kérdéseket négy bizottság tárgyalja Bukarestben és pedig gazdasági, pénzügyi, jogi és levéltári bizottság.

A tárgyalások anyagai: A békeszerződés végrehajtásából eredően a bankletétek, községi és vármegyei alapok, alapítványok kérdései, továbbá a levéltárak, jogsegély egyezményekkel és kereskedelmi szerződésekkel kapcsolatos ügyek.

Marx kancellár

kivételes felhatalmazást kért

A katonai diktatúrát fentartják — Berlin ellátása javult

— Az Estilap eredeti távirata. —

Berlinből jelentik: Marx Vilmos az új német kancellár ma mutatta be kormányát és tartotta meg programbeszédét a birodalmi gyűlésen. E beszédében határozottan kijelentette, hogy a közigazgatásban a Stresemann által életbeléptetett katonai diktatúrát fennakarja tartani, sőt felhatalmazást kért, hogy pénzügyi téren is diktatúrával kormányozhasson. A pénzügyi körök látlan rendelkezésnek irányítója a birodalmi bank új elnöke Helfferich lesz.

Marx beszédet tartott tegnap: — Harcom azok ellen irányul, akik a német néptől a nemzetegységét elvenni akarják. Minden ellentét félreteendő. Gazdasági, pénzügyi erőink fogytán vannak. A világtörténelemben eddig soha nem tapasztalt nehéz feladatok előtt állunk. Elérkezett a legnagyobb áldozatok órája.

A bevételek fokozandók. A kiadások csökkentendők.

E pénzügyi problémától függ le-

Zita exkirálynénak nincsenek politikai tervei

Apponyi párisi nyilatkozata újabb vizitjéről

Párisból jelentik: Az Echo de Paris munkatársa beszélgetést folytatott Apponyi Albert gróffal, aki kijelentette, hogy spanyolországi útjának nem volt semmiféle politikai jellege. Csúpan azért utazott Loquettivba, hogy hódolatát és hűségét ragaszkodását nyilvánítsa Zita királyné irányában. Elmondotta, hogy a királyné teljesen gyermekel nevelésnek szenteli magát és azok a hírek, amelyek politikai számkivetésekkel vagy újabb házassággal hozzák őt kapcsolatba, éppoly képtelenek, mint amilyen sértők. A királyné jelenleg elegendő anyagi forrásokkal rendelkezik, hogy gyermekeinek legalább a legszigorúbban

tünk vagy nem létünk kérdése. A helyzet megmentésére az egyedüli út

a felhatalmazási javaslatnak megszavazása.

amit mi kötelességérzetből és hazaszeretettől kérünk.

A katonai kivételes állapotot fentartjuk.

Ez a jelen pillanatban a rend szempontjából szükséges. De mielőbb lehetőség, fokozatosan megszüntetjük.

Kifelé a figyelembejövő kormányokkal tárgyalni fogunk, hogy a véleményeltérések kiküszöböltesse. De a kormány gondossággal törődik a megszállt területekkel és

az elszakadási kísérletekkel szembenállunk. A Rajna-Ruhr vidék birodalomhoz tartozásához ragaszkodunk.

Élénk tetszés közben Marx azzal fejezte be beszédét, hogy a párttevékenységet most félre kell tenni.

MAI ZÜRICH NYITÁSA

BERLIN	— — — — —	(12 nulla) 50
NEWYORK	— — — — —	57350
LONDON	— — — — —	249950
PÁRIS	— — — — —	308750
PRÁGA	— — — — —	1675
BUDAPEST	— — — — —	00305
BUKAREST	— — — — —	29250
BÉCS	— — — — —	0008050

NAGYVÁRADAI ÁRFOLYAMOK

MAGYAR KORONA	—	172
OSZTRÁK KORONA	—	360
FRANCIA FRANK	—	1075
CSEH KORONA	—	565
SVÁJCI FRANK	—	3415
DOLLÁR	—	196
LIRA	—	855

DORIAN FILMSZÍNHÁZ

Szerda Csütörtök Péntek

A csodatevő ember

Misztikus történet 8 felvonásban

Rendezte:

D. W. Griffith

HIREK

DECEMBER

8

„Japán Tarka Est“

a Kereskedelmi Csarnok termeiben

Tessitori Nóra

A beszéd művészete az, amely a nyugat konzervatív szépségeket összehúzó malmából épen jutott a világ elé, tisztultan, mint egy metszett tükrű hegyikrisztály, amelyben benne csillog minden visszafójtott emberi érzés, minden szerelmes fájdalom a szép után, a jó után. Tessitori Nóra kétségkívül egyik legnagyobb revelálója a beszéd művészetének. A hangja a legszebb zene és amit mond, hegedűjáték. Megmagyarázhatatlan a varázsa, mint a Sarazateé, vagy mint a Jascha Haifezé, a legnagyobb élő hegedűs.

Vasárnapi egyetlen estéje iránt rendkívüli érdeklődés nyilvánul.

Tatu tanácsos
visszatért Bukarestből

Akik a gazdasági tanácsosi állás kettéválasztása mögött békés megegyezést sejtettek, azok alaposan csalódtak. Az intézkedésnek ez a módja csupán arra volt jó, hogy a vihar legalább is egyelőre elcsendesedjék.

Dr Tatu Miklós gazdasági tanácsos tegnap visszaérkezett Bukarestből. Utjának eredményéről dr Tatu a következőket mondotta az *Estilap* munkatársának:

— Illetékes fórumok előtt őszintén feltártam azt a fonák és a közigazgatás menetében szinte példátlanul álló helyzetet, amely a tanácsosi állás kettéválasztásával kapcsolatosan felmerült. Előterjesztésemet a legnagyobb megértéssel fogadták és felsőbb helyen kijelentették, hogy a sérelmes intézkedést rövidesen reparálni fogják.

Beöthy Lajos gyászja

Mély megrendüléssel kell hirt adnunk arról a mélységes lesújtó gyászról, amely a nagyváradi magyar társadalom egyik legrokonszenvesebb és legtiszteltebb emberét, Beöthy Lajos megyei árvaszéki ülnököt érte. Tegnap este rövid betegség után váratlanul meghalt hűséges, imádott felesége. Beöthynét, aki lelkes és buzgó részese volt a nagyváradi hölgyek jótékony emberbaráti működésének, tegnap délelőtt operálták s anélkül, hogy vissza nyerte volna eszméletét, éjszaka csendesen elszenderült. A megboldogult jószágos, finomlelkű uriaszony temetése holnap, csütörtökön délután 3 órakor lesz a Str. Ciorogariu (Uri-utca) 16. sz. gyászos házból. Az elhunytat a Beöthy, Juricskay és Hegyesi-család gyászolja.

* Főszolgabírói értekezlet. Hódor Viktor dr prefektus ma délelőtt a megyeházán megbeszélést tartott a megye valamennyi főszolgabírójával. Ismertette velük azokat az irányelveket, amelyeket Bratianu miniszterelnök a prefektusok legutóbbi bukaresti konferenciáján a közigazgatás vezetői számára kijelölt.

* Munkásgyűlések. December 5-én, szerdán este 6 órakor a vasöntőde és gépgyár munkásai értekezletet, 6-án, csütörtök este fél 8 órakor a férfiszabók, nőiszabók, magyar szabók, raktári szabók és bóruihüzem munkások fontos ügyben taggyűlést, 8-án, szombat este 7 órakor a bőripari munkások taggyűlést, 9-én, vasárnap délelőtt 9 órakor az ekegyári munkások értekezletet tartanak Str. Cuza Voda (Szacsvai-utca) 24. sz. alatt. Ugyancsak vasárnap reggel 9 órakor a famunkások közgyűlést tartanak a Dacia-kávéházban.

„Apolló“ mozgószínház

Ma, Szerdán utoljára

Bölcs Náthán

Lessing klasszikus drámája 7 felvonás
világláger Atlantic film

Antiszemita botrány egy kávéházban

A póruljárt kávé

Bukaresti tudósítónk jelenti: Egy jasi kávéházban kinos incidensek játszódtak le hétfőn este. Tizenegy óra után egy tizenöt főből álló társaság állított be a Dacia kávéházba. Mindjárt az ajtóban kiáltozni kezdtek:

— iK a zsidókkal!

A kávéház publikuma riadtan hagyta ott helyét, s a vasbotokkal hadonászó fiatal emberek elől nagysietve menekült a kávéházból. A helyiség tulajdonosa a tüntetők mellé szegődött, s a publikumot maga is biztatta:

— Gyerünk, gyerünk!

Már csaknem üres volt a kávéház, amikor a kávé, hogy ked-

vezzen a fiatal embereknek, néhány üveg bort küldött az asztalukhoz, anélkül, hogy azok rendelték volna. A tüntetők egyike odament a tulajdonoshoz, s rákiáltott:

— Nincs szükség a te zsidó előzékenységedre.

A kávé még próbált valamit mondani, de a következő percben olyan súlyos ökölcsapás érte az arcán, hogy a vér elborította. Erre néhány pincér sietett a főnök védelmére. Most a tüntetők felálltak, s távozóban a helyiség tükeit és hatalmas ablakait bezúzták. A kár 300 ezer lei.

* HAT CSODÁS PERZSA-SZÖNYEG — tizezreket érő valamennyi — a nyereménytárgy a december 20-iki sorsoláson. A sorsjegyek ára bámulatosan olcsó: 20, 50 és 100 lej. Két szőnyeg megtekinthető a Hegedüs hírlapirodában, a többi négy Szász Annánál Ferdinánd király (v. Rákóczi) út 30. jobbra. Mindkét helyen sorsjegyek is vásárolhatók.

* Váradi pletyka szelek szárnyán. A férj tervez a feleség perverz. Elszánt versenye egy szénész körűl. Hullámok egy ellopott váradi kézirat körül. Mikor a férj nem akar meglepődni. Uri asszonyok kártyabarlangja. A csempész eldorádó üzelmei. Balázs Elemér nagyváradi portréja, stb., stb. szenzációs érdekes tartalommal jelenik meg a Gyilkos e heti száma, mindenkinek meg kell venni. A Gyilkos karácsonyi számába hirdetéseket felvesz a Gyilkos fiókkidóhivatal. Oradea-Mare, Szent János-utca 1.

* Az Apolló mozgószínházban ma, szerdán utoljára látható Lessing klasszikus örökbecsű drámája, a Bölc Náthán. A világláger Atlantic-filmet eddig mindig zsúfolt házak előtt mutatták be. Előadások kezdete 5, 7 és 9 órakor.

* Griffith-film a Dorian filmszínházban. „A csodatevő ember“ című 8 hosszú felvonásból álló izgalmas amerikai film kerül ma bemutatásra a Dorian-filmszínházban. Ez a szenzációs film, amelyet Griffith, a leghíresebb amerikai rendező vitt filmre, péntekig látható. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

* Ha megversz is imádlak én... a „Három grácia“ nagysikerű apacs tánca kottája és minden más kotta kapható a Hegedüs Hírlapiroda zeneműosztályában.

* Őszi és téli időnyre angol szövet kiegészítőim megérkeztek. Hackmayer ariszabósága, Kossuth-utca 2.

Fischer Áruházában Saspassage Harisnyák, Sokni, keztyűk Clark, Lancz, Oroszlán cernák és minden rövidárú olcsón vásárolhatók.

A Parisien Grillben

minden este 10 és fél órai kezdettel szigorúan családi műsor

világvárosi attrakciókkal

— Mikulás délután. Igen nagy az érdeklődés a csütörtök délutáni Mikulás gyermekbaré iránt, melyet a színház olcsó helyárák mellett rendez az apróságoknak. A Mikulás délutánján lesz mese, tánc, játék, móka és sok-sok minden, ami a kicsinyeket és a felnőtteket szórakoztatni fogja. Fölpénnek Pintér, Körösi Juci, Zilahi, Huzella, Hoffmann Klári, Horváth Marietta, Madasné, Salgó Éva, Hetényi, Madas, Galambos, Misoga, Berovszky és Vigh Ernő.

* Sik énekiskolák. iskolák minden hangszerre, klasszikus és modern szerzők összes műveit operák, operettek stb. Minden kotta megvan a Hegedüs hírlapiroda zeneműosztályában.

* „Jaj de unom a Banánt“ magyar és angol szöveggel a legnagyobb kottasiker. Kapható a Hegedüs Hírlapiroda zeneműosztályában.

ELADÓ HAZAK

Bémer-tér mellett magánház 4 szobával, fürdő 550 ezer, Szilágyi Dezső-utca 1 millió 2 száz ezer, Uri-utca 6 és 40 ezer, Szaniszló-utcán 600-400-300 ezer, Kossuth-utcán, Szacsvai-utca Kispiac-tér mellett szép modern beépített ház 650 ezer; vannak a város minden utcáján beköltöztethető házak ezer leitől 2 millióig szőlők, lakások, üzletek, butorozott szobák stb. Ha lakást, házat, szőlőt, földjét, butorozott lakást eladni, kiadni, cserélni akarja, bizalommal forduljon hozzám diszkrétan azonnal elintézem, bizalmasan bármint elfogadok. Lakásokat huszonegy óra alatt közvetítek.

WEISZ GIZI Közvetítő Irodája
Str. T. Pografiel (Nyemda-utca)
Str. Bratianu (Szaniszló-u.) sarok

Gépfilmzés

gépazsur, gouvlerozás, plüsserzés, száag és tresz rezezés, gombáztatás gyorsan és pontosan készítenek

Vlahuta (Szt. János-u.) 29 alatti

A váradi falermelők bizottságát küldenek Bukaresztbe

Az Erdélyi Faegyesület nagyváradi csoportja tegnap délután öt órakor dr. Stern Ödön elnök vezetésével választmányi ülést tartott a Kereskedelmi Csarnokban. A választmányi ülés iránt fokozott érdeklődés nyilvánult, miután igen égető kérdések kerültek szőnyegre.

Karpi Márton titkár bejelentette az elnökség javaslatát, amelyben a választmány változtatás nélkül magáévá tett és kiadta, hogy a közszállítások rendezése, illetőleg végleges szabályozása ügyében bizottság megy Bukaresztbe, amely érdemleges tárgyalást folytat a kereskedelemügyi kormányval és a román vasutak igazgatóságával. A tárgyalások elé élénk várakozással tekintenek és annak eredményességétől az utóbbi hónapokban erősen megcsappant szállítások fellendülését remélik.

HAZASSÁGKÖZVETITŐNÉL

- Szóval mennyi hozomány van a kisasszonynak?
- Ötezer dollár.
- És nincs valami hibája?
- Ugyan kérem. A kisasszony a legjobb párti.
- Mégis kérem, én szeretném tudni...
- Kérem hát bevallom: egy egész jelentéktelen hibája van.
- Nos??
- A kisasszony nagyon nehezen szokott szülni...

Kilenc százalék az adókésedelem kamatja

A pénzügyminiszter távirati nyilatkozatában közölte a pénzügyminisztériummal, hogy az új adó törvény 116. cikkelye értelmében 1924 január elsejétől fogva a nem fizetett adók után a bankstár 9 százalékos késedelmi kamatot fog felszámítani. A kamatot havonként számítódik és lefizetését ugyanazon a napon követeli meg, amelyiken az adó befizetését. Ez a rendelkezés nemcsak az új, hanem a régi adó törvényekre is érvényes.

A temesvári személyvonat karambolja

Bukaresti tudósítónk jelenti: tegnap reggel Stirbea-Voda vasútállomáson a temesvári személyvonat összeütközött az 10-es tehervonattal. Noha a személyvonat igen lassan haladt, szerencsétlenséget mégsem lehetett elkerülni, úgy hogy a tehervonatnak nyolc vagonja, a személyvonatnak pedig két harmadosztályú kocsija kisiklott. A személyvonat egyik fekezője súlyosan megsebesült: ez volt a legveszélyesebb áldozata. A forráshoz semmi fennakadás nem állt be.

Kék-sárga-vörös

Két koszorúszallag Széchenyi-püspök ravatalán

Mint a Nagyvárad Estilap be számolt róla, Széchenyi Miklós nagyváradi püspök temetése a részvét impozáns megnyilvánulása mellett folyt le. Ott voltak Magyarország legszemélyesebb politikai és egyházi személyiségei. A budapesti lapok bő részletességgel számolnak be a temetés külső fényéről, s az Est külön cikkben emlékezik meg arról a jelenségről, amely a koszorúk színes tömegében is különös érdekességgel hatott. Mint budapesti tudósítónk jelentette, a budapesti román képviselő, s így a román kormány nevében Stircea meghatalmazott miniszter koszorút helyezett Széchenyi püspök ravatalára, s maga is részt vett a temetésen. A román delegáció koszorúját hatalmas kék-sárga-vörös selyemszalag díszítette. A krizantémok és örökzöldek fonalat hálaltak a koporsó

piros-fehér-zöld

oldalánál helyezték el, s közvetlen mellette került a magyar nemzetgyűlés békéskoszorúja, amelyet viszont piros-fehér-zöld szalag díszített. A két koszorú szalagjait a ravatalt rendezők teljes hosszában fektették végig a katalin-falk feketepoztós lépcsőzetén. A két szalag pontosan egymás mellett fektült szélesen és színesen. Két nemzet trikolója békés harmóniában. Ott a temetésen mindenki érezte ennek a jelenségnek súlyát, s a nagy magyar püspök porhüvelyénél valami emberibb megértés, valami tisztultabb világítás fakadt a szívekben. Hasonló pillanatokra még nem adódott alkalom az új Magyarországon. És ugyanez a barátságos tónusokban folytatják a magyar kormány emberei bukaresti tárgyalásaikat... Lehetetlen, hogy a megértésnek becsületesebb elkövetkezése, csak meddő óhaj maradjon.

A bresciai borzalom

Részletek a katasztrofális árvízről

Rómából jelentik: Lapjelentések szerint a glinoi duzzasztógátjának beomlása következtében Brescia mellett történt katasztrófa további méreteket öltött. A gátszakadás Decco mellett történt. A község lakosai közül mindössze ötven menekültek meg. Gadino és Corna község teljesen megsemmisült. Az eddigi becslések szerint mintegy hat száz ember vesztette életét. Ugyan az egész Scalve-völgy, mint a Corcone oldalsó völgye víz alatt áll. Az azonnal megindított katonai segélyakció igen sok holttestet szedett össze. A segítőmunkálatokat nagyon megnehezíti az,

hogy a völgy valamennyi útja és hídja használhatatlanná vált.

A gáttörés, amely körülbelül 36 méter magas és 42 méter vastag, Bresciától északra a Scalve-völgyben épült. A gátszakadás után óriási tömegű víz zúdult alá a völgybe. Az ár egész falvakat ragadott magával és aki útjába akadt, az halál fia volt. A szerencsétlenség szombaton történt. Még az este megérkeztek Bergamoból, Bresciából és Milánóból a mentőcsapatok, amelyek nyomban több mint száz holttestet húztak partra. Dezzo, Gaudino és Cerna falva teljesen eltűnt a föld színéről.

Ébredő heccsek a futball-meccsen

Botrányba fullt pesti mérkőzések

Bud. tud. jelenti: Budapest sporttelepein kinos botrányok játszódtak le tegnap.

A legsúlyosabb eset, amelynek alkalmasint a rendőrség és a törvényszék előtt lesz a folytatása, az amerikai-utópályán történt, az NSC és a MAC mérkőzésén.

A MAC csapata, amely amult évben még az elsőosztályú bajnokságért játszott, nagy szerencsével startolt a II. osztályú bajnokságban, sokáig vezetett és csak a legutóbbi mérkőzésen hanyatlott vissza. Vasárnap már egészen győzően játszott és 4:1 arányban elvesztette a mérkőzést. Mikor a meccs sorsa megfordult és látszott, hogy az NSC jobb csatárjátékkal győzni fog, a közönség egy része terrorizálni kezdte a bírót és az NSC játékosait.

Egy csoport „ergerbergerezni” kezdett, egyik ifjúsági játékos revolverrel hadonászva rontott a pályára, mások Lenin-jiunak nevezték a bírót.

Mindez természetesen igen nagy zajjal történt, de az ügyeletes rendőrtisztviselő nem avatkozott bele, hanem tűrte a botrányt. A huszadik percben Szaika, a MAC hátvédje, összeesett Robival, az NSC jobbösszekötőjével, aminek eredményeként

Robinak két helyen eltört a jobb lába. Az NSC tíz emberrel játszott tovább és mégis fölényben maradt. A meccs végére a közönség említett része sorozatos botrányt csinált,

megverték Gábori Antal, az NSC

bajnokuszóját, szidták az NSC játékosait,

még szerencséről lehet beszélni, hogy mindebből nem lett általános verekedés.

Szomorú eset színhelye volt az erzsébetfalvi pálya is, ahol a KAOE-EMTK-meccsen előbb

egy játékos ütötte arcul a bírót, majd az erzsébetfalvi közönség verte el kegyetlenül.

Botrányok zavarták meg az MTK-Zugló mérkőzést is.

A Hungária-utói sporttelepen bonyolították le az UTE-Vasas mérkőzést, amely után az újpesti közönség a nagy tribün jobb sarkában gyülekezett és ott olyan éktelen sívalkodással és olyan reprodukálhatatlan kifejezések özőnével

A világ legdrágább városa

El Berlinből! — 1 aranyárka = 1 billió papírmárka — Berlini tudósítónktól. —

A pénzügyi kormány és az egész gazdasági élet a korlátlan inflációról az aranyszámításra való áttérés átmeneti időszakának nehézségeit éli át. Eközben minden árucikk folytonosan és ugrásszerűen drágul a világpiaci árak többszörösére. Még a kormány azon fáradozik, hogy a tíz nap óta állandósult márkárfolyamot tartsa olyképpen, hogy egy aranyárka kurzu-

szidta és terrorizálta az MTK csapatát, hogy az megriadva és fejevesztve játszott.

A bajnoki forduló nagy eseménye egyébként az MTK eldöntetlen eredménye volt a bajnoki lista utolsó helyén álló Zuglói AC-vel szemben.

Az MTK csapata, holott klasszisokkal jobb volt ellenfelénél, puhán, energia nélkül játszott, állandóan a Zugló kapuja közelében táborozott, de a kapkodva játszó MTK csapatának jóformán kísérletet sem tettek a góllövésre. A meccs történetéhez tartozik, hogy Molnár, az MTK jobbösszekötője elhibázott egy tizenegyes lövést.

Az UTE sem játszott a legjobban. Győzött ugyan egy góllal a Vasas-csapat ellenében, de a csapat a hanyatlás képét mutatta. A Vasasok sokkal frisebben, stílusosabban küzdöttek, sokkal több góllhelyzetet is teremtettek, mint az UTE, de a kapu előtt csődöt mondott a tudományuk. Az UTE győztes gólját Jeszmás center lötte a meccs utolsó percében.

Szép és formás játékkal győzött az FTC, amely 4:0-ra verte a szívós és küzdőképes Kispesti AC-t. Az FTC végre megtalálta a csatársorát, amely a Héger, Kellermen, Pataki, Tóth, Mészáros összeállításban meglepően jó játékot produkált.

Nagy győzelmet aratott a BTC is a 33 FC fölött, amelyet 3:0-ra megvert.

A VAC csapata az UTSE csapatát verte meg 3:0 arányban. Nagy szerencsével győzött a Törekvés a sokkal jobb III. ker. TVE fölött.

A magyar belügyminiszter a zsidókérdésről

Budapesti tudósítónk jelenti: A magyaróvári kerület egységes párti képviselőjelöltje, Kühn Ignác, vasárnap délután tartotta meg programbeszédét Mosonban. A programbeszéd elhangzása után Rakovszky Iván belügyminiszter fejtette ki, hogy évszázadokon keresztül indokolt volt az idegen hatalommal való szembehelyezkedés, de most a kuruckodás ideje elmúlt, itt az ideje, hogy a magyarok egymásra találjanak. A kormány nem hagyta cserben programját és nem igaz az, hogy a miniszterelnök elvtelenséget hirdet. A kormány fenntartja elveit de ezeket nem lehet a legrövidebb idő alatt megvalósítani. A kormány eddig sem tűrte a kilengéseket, mindig arra törekedett, hogy az országban rend uralkodjék. Ami a zsidókérdést illeti, ezt sem lehet elhamarkodva megoldani, mert a gazdasági élet egész strukturáját nem lehet márról-holnapra felforgatni.

sát egybillió papírmárka értékében jelölte meg.

a kereskedők, de a piaci árszint sem törődnek ezzel a mesterségesen alátámasztott árfolyanival, hanem követik a külföldi piacokon kialakult márkakurzust s így történik, hogy az eltérés ki egyenlíthetetlen, hiszen a márká newyorki paritása szerint a dollár az amerikai piacon 50 százalékkal drágább, mint Berlinben,

a londoni és amszterdami piacokon pedig a márka feleannyit sem ér, mint Berlinben. A kereskedők erre már egy idő óta az aranyárakat fölemelték s valahányszor a kormány — ami az utóbbi hetekben többször történt — a dollárt Berlinben emelkedni engedte, ezt a kurzusemelkedést is nyomban átszámították aranyárakba, de nemcsak a kereskedők, hanem a piaci árusok is. Így lett Berlin most a világ legdrágább városa.

A külföldiek tömegesen elutaznak és a németországi francia konzulok elhelyezésüket kérik.

Egy második nagyon jellemző tünet az, hogy a német gazdasági élet igyekszik kihasználni a maga előnyére az értékálló fizetési eszközöket, az aranykölcsönt és a járadékmárkát. Eddig az üzletekben az volt a szokás, hogyha valaki értékálló pénzzel fizetett, árengedményt kapott, amely 10—25 százalék között ingadozott. Mivel a régi papírmárka nyomása folyvást csökken és nemsokára egészen meg is szűnik, míg másrészt elegendő járadékmárkát nyomnak előállított az a furcsa helyzet, hogy a kereskedők egyrésze megadja, másrésze nem számítja az árengedményt az értékálló pénz után. Most tehát az illetékes hatóság egységesen akarja szabályozni ezt az árengedményt. A berlini rendőrfőnökség figyelmeztette a kereskedőket, hogy mérsékelniük kell az árakat, ha a vevő értékálló pénzzel fizet. A kereskedők természetesen húzódoznak ettől.

A szociáldemokrata párt politikailag igyekszik kihasználni a sokféle fizetési eszköz következtében beállott helyzetet s azt követeli a kormánytól, hogy

lehetőleg tömegesen importáljon árucikkeket a külföldről, mert mindegyik olcsóbb az iparcikk és a nyersanyag, mint Németországban,

így aztán le lehet törni a belföldi árakat. Különösen a skandináv országok jöhetnek tekintetbe, ahol Németországhoz viszonyítva olcsó az élet és a szociáldemokraták ezzel a jelszóval foglalkoznak a választásokba menni.

Szállodások, vendéglősök, kávéosok figyelmébe!!!

Saját érdekükben használják fel a kongresszus alkalmából tartózkodásukat, ha szőnyeg, függöny, bútorszövet, terítők, filc és az összes kárpitos kellékekből álló áruházaikat megtekintik.

„RAPID” Keresk. Vállalat
Str. Alexandru (Teleky-u.) 4.
Back és Gerő bpesti cég leányata

Főszerkesztő: MARTON MANÓ
Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Mikor Baltházár püspököt a diákok igazoltatják

Megrontotta-e a reformáció a magyar egységet?

Debrecenből jelentik: A tiszántúli református egyházkerület őszi közgyűlésén Révész Imre tanácsjegyző elreferálta az egyetemen előfordult igazolási botrányokat. Emlékeztet, hogy Baltházár Dezső püspököt annakidején a kollégium kapujában igazolásra szólította fel néhány hevesvérű ifju. Az egyházkerület e miatt átirta az egyetemi tanácsnak, amelynek válasza most érkezett meg a közgyűléshez. Az egyetemi szenátus átiratában sajnálkozását fejezte ki az események miatt és megígérte, hogy amennyiben módjában lesz elejét veszi a botrányok megismétlődésének.

Baltházár püspök felszólalásában arra hivatkozott, hogy

az egyetemi ifjúság bizonyos elemeinek viselkedése már a

kollégiumi tanulóifjúság jó fegyelmét is veszélyezteti

s ezért a legfőbb ideje volna, hogy a kollégium helyiségei is eredeti rendeltetésüknek adassanak vissza és mielőbb megszűnjön a kinos kéturasági rendszer.

A református egyház presbitériuma legutóbbi ülésén foglalkozott a katolikus nagygyűlésnek azzal a kijelentésével, hogy

a reformáció volt az, amely a magyarság egységét megrontotta.

Vargha Lajos dr. indítványára a presbitérium kimondotta, hogy a kijelentést visszautasítja és felír a konventhez, vigye az ügyet a magyarországi protestáns egyházak konferenciájára elé, amely ünnepélyesen tiltakozzék a gyanúsítás ellen.

SZÍNHÁZ

HETI MŰSOR:

Szerda délután: Szulamith.
Csütörtök este: Cyrano de Bergerac, A bérlet 45. szám.
Péntek este: Tangó királynő, ujdonság harmadszor, B bérlet 46. szám.
Szombat délután: Obsitos, olcsó helyekkel.
Szombat este: Cyrano de Bergerac, bérleten kívül.
Vasárnap délután: Marinka táncosnő, mérsékelt helyekkel.
Vasárnap este: Bajadér, bérleten kívül.
Hétlőn: Ripp van Winkle, A bérlet 47. szám.

Nem volt tegnap este előadás a színházban

Manolescu román szintársulatának tegnap este előadást kellett volna tartania a színházban. Mivel azonban a román szintársulat nem érkezett meg, a magyar színház pedig nem készült előadásra, éppen a román vendégjáték miatt. — előadás egyáltalán nem volt.

Miután a román szintársulat keddi esti előadása így elmaradt s azt szerda délután tartják meg a magyar társulat a Szulamithi előadását kénytelen volt levenni a műsorról. Az előre váltott jegyek árát a pénztár csütörtök délig visszafizeti.

A Mézeskalács bemutatója

Bud. tud. jelenti: A Királyszínház december 15-én mutatja be Emőd Tamásnak, a kiváló poétának és Szirmai Albertnek, a Táncos huszárok. Mágnás Misika, Gróf Rinaldó nagysikerű komponistájának új 3 felvonásból és előjátékból álló daljátékát, a Mézeskalács-ot, mely szín-

tiszta magyar levegőjével, törölmetszett alakjaival nagy művészi feladat elé állítja a Királyszínház művészszemélyzetét. A daljátékot, melynek három felvonása és előjátéka a csillagos pusztán, a nekeresedi vásáron, a királyi Burg kapujánál játszódik, szindús képeivel s mozgalmas cselekményével rendkívül érdekes feladatot ró Tihanyi Vilmosra, a színház főrendezőjére. A teljesen új kiállítást, mely önmagában véve is látványosság számba megy — mint az Estilap hirt adott róla — a nagy magyar festőművész, Iványi-Grünwald Béla tervezte, aki ezzel a művel szerepel először a színpadon. A daljáték főszerepeit Petrás Sári, a színház kitűnő vendégművésznője, Honthy Hanna, T. Halmy Margit, Simon Marcsa, Kiss Ferenc, a Nemzeti Színház művésze, aki Jósikát Gózon Gyulával felváltva fogja játszani, Rátkai, Latabár, Boross, Ilász, Szegő, Raskó és Kelemen játsszák.

— Cyrano. Klasszikus két estéje lesz a színháznak e héten csütörtökön és szombaton este mindkét alkalommal Rostand remek műve a Cyrano lesz a színház műsorán Tóth Elek rendezésében, melyben a társulat minden tagja részt vesz. Ezen elévülhetetlen szépségű színmű három főszerepét Jósika, Tóth és Földes játsszák. A Cyrano csütörtökön A bérletben, szombaton bérleten kívül lesz a színház műsorán.

— Bajadér. 20-ik előadása lesz vasárnap este a Bajadér táncos operettének, mely csodás kiállításánál, gyönyörű zenéjénél fogva még mindig a legvonzóbb operett. A főszerepeket ezúttal is Biczó, Pintér, Borovszky, Misoga, Hetényi, Madas játsszák. A zenekart Szatmári karnagy vezényli.

300%



Megtakarítást a börtalppal szemben nyújt a Palma

Kaucsukgombok és talp

— Tangó királynő. Lehár új operettje a nagy sikerrel bemutatott Tangó királynő pénteken este Bérletben kerül színpadra. Az operett többi szerepeit most is Biczó, Zilahy, Borovszky, Békési Misoga, Madas, Vigh játsszák. A zenekart Szatmári karnagy vezényli.

— Ripp-Ripp. A klasszikus operettek közül a legértékesebb zenéjű és romantikus szövegű Ripp-Ripp lesz a színház műsorán teljesen új betanulásban, hétfőn este A bérletben. A főszerepeit Planquett e gyönyörű operettjének Baksai, Zilahy, Borovszky, Misoga, Békési és Madas játsszák.

Nem tires reklám, hanem valóság, jól és olcsón vásárolhat Witraelnél
Str. Avram Jancu (Kossuth-u.) 5
Kábat és kosztüm szövetek, barohet, flanel, vászon, schiffon stb.

Karácsony előtt szövetkülönlegességek
mélyre leszállított árban
HAVAS ÉS GRÜNFELD
posztó és belsőruha kereskedők
Str. I. Vulcan (v. Nagy Sándor-utca) 4.

Keztyű különlegességek
Női és gyermek patent harisnyák nagy választékban érkeztek az
Old-England-ba
Női ornyók

WEICHNER
SZÜCSÁRUHÁZA
URI-U.4.

Olcsóbb a liszt

Főzelékek, hüvelyesek hallatlan olcsón. :: Kereskedőknek angro árak!

ELSŐRANGU LISZTJEIM ÁRAI:

1 kgr	0-ás dupla grizes	9.- Lei
1 "	főző liszt	8.- "
1 "	kenyérliszt	5-75 "

Blumnál

Plata Unirii (Szt. László-tér) 5.

Ki lesz Széchenyi püspök ideiglenes utódja

A kerepesi temető őszi lomb-
alatt már csendes egyedülva-
ságában pihen a váradi püs-
pök. Egyszerű fakereszt a virá-
kokkal borított hanton. A teme-
tő még színes pesti ujságripor-
tók témája, de már az érdeklő-
k az utód felé terelődik. Jelen-
leg az órhelyi a váradi katolikus
püspökség.

Gróf Széchenyi Miklós
megüresedett püspöki stallumát
nem tölthetik be egyelőre. A vá-
radi káptalan e hó 7-én, pénte-
ken választja meg a káptalani
elöljárót, aki egyelőre a püs-
pökség ügyeit vezeti. A mai na-
pon helybeli előkelőségek adták
a még részvétnyilatkozataikat
Karácsonyi püspök, nagy-
répostnál. A jelek szerint őt
választják meg váradi káptalani
elöljáróké.

Végh Dezső a rezidenciában

Egy olvasónk, előkelő katho-
likus személyiség közli velünk
Széchenyi püspökről következő
igen érdekes feljegyzését:

A sötétemlékezetű kommün-
deje a püspök nehéz lelki krizi-
szen ment át. Mély szomorúságot
keltett neki a diktatura kor-
rupt figurái, akik mindenképp a
váradi püspök zaklatásában
akarták kiélni abszolút hatalmu-
kat. Ki ne emlékezne az otromba
Végh Dezsőre, akinek legfőbb am-
bióciója volt, hogy a rezidenciát
foglalja. Autón robogott ki
egyveres elvtársaival, a nagy-
hadműveletre és ami zsirt, zöld-
séget, füstölthust, lisztet, a püs-
pöki konyha szükségletére szo-
gáló élelmiszert talált, azt nagy
diadallal rekvirálta. Sőt a drága,
antik porcellán edényeknek sem
megelmezett, sőt ennél is
sötétebb: az ezüstműre is rátet-
te a kezét. Aztán egy győztes
hadvezér boldog mámorával hir-
dette a városban, hogy „kivette
a vellát a grófi csuhás szájából.”
A püspök végtelen megvetéssel
nézte a tulajdon nagyságától
megrészegett ostoba agitátor ga-
zdzádkodását. Egy délután, ami-
kor Patócs elvtárs is kiutazott
szóvittjével a rezidenciába, hogy
az „elkobzott papi javak” fölött
szemlét tartson, az egyházfő le-
hajtott fejjel sétálgatott a Ká-
ptalansor fehér árkdjai alatt
Brém Lőrincsel, Papp Endre ud-
vari káplánnal és e sorok írója-
val.

— Most már több a soknál ke-
gyelmes uram — szólt láthatóan
milyen irritálódva Brém kano-
nok. Nem szabad tovább tür-
nünk, én már tudom kinek kell
szólnunk és egyszerre végét sza-
kítjuk a gázságnak. Még se lehet
hogy mindenünket csufosan el-
bördálják...

A püspök megsimogatta far-
kaskutyájának a nyakát. Kése-
tűn mosolygott:

— Nem kell olyan nagyon he-
szülni fiam. Hadd töltsék kedvü-
ket. Hogy nézne ki, ha akármiféle
beavatkozást eltűnénk a mi ja-
vunkra? Mit képzél. Csak lakja-
nak jól a vörösbélűek.

Szomorúan fordult a palota fe-
lé. Az ablakok sora csillogott. A
kapun újabb autós társaság ro-

bogott az udvarra. Brém kano-
nok nyugtalanzkodott:

— Valamit tennünk kell ke-
gyelmes uram...

— Semmit.

— Így türjük tovább?

— Így.

Csönd. Aztán megint a tempe-
ramentumos fiatal kanonok szó-
lal meg:

Románia és a Vatikán újból tárgyalást kezd a konkordátumról

Bukaresti tudósítónk jelenti:
Tudvalevő, hogy Goga Oktá-
vián, amikor az Averescu-kor-
mánynak volt kultuszminisztere,
tárgyalásokat folytatott a Vati-
kánal, hogy a román állam és a
Szent-Szék között mindkét felet
kielégítő konkordátum jöjjön
létre. A tárgyalások akkoriban
annyira előrehaladtak, hogy az
Averescu-kormány már közzé is
tette a konkordátum szövegét.
Ámde úgy az orthodox papság,
mint az orthodox nők országos
szövetsége számos tiltakozó gyü-
lésen oly erős propagandát fej-
tett ki a konkordátum ellen,
hogy Goga azt nem írhatta alá és
így a tárgyalások akkor félbesza-
kadtak.

Most két év után, ismét szó-
nyegre került a konkordátum
kérdése. Duca külügyminiszter

az elmúlt napokban tapogatózni
kezdett, hogy lehetséges volna-e
újból megkezdeni a tárgyaláso-
kat a Vatikánnal? Beavatott he-
lyen azt mondják, hogy Duca ki-
sérlete sikerrel járt és rábirta a
Vatikánt, hogy a tárgyalásokat
újból megkezdje. A román kor-
mány egy speciális bizottságot
küld ki, amely még e hét folya-
mán megkezdje a konkordátum
megkötésére vonatkozó tanács-
kozásokat, amelyek valószínűleg
Rómában, a Vatikánban fognak
lefolyni.

Fokozott jelentősége van en-
nek most épen, amikor Románia
egyik legnagyobb katolikus
püspöksége, a nagyváradi me-
güresedett utód személyében
csakis egy tökéletesen kiépített
egyezmény alapján sikerül meg-
oldáshoz jutni.

Pofozkodás egy váradi fodrász teremben

— Ne politizáljon az, akit borotválnak...

A sötétség megvárta, amíg a vár-
velencei sorompó előtt egy vonat elha-
ladt, aztán sebes léptekkel befelé indult
a városba. A haza szédülő gyári munká-
sok egyszerű zubbonyára ellenállhatla-
nul nehezedett az este, feketén, sűrű
felhőregezen keresztül, kevés ultramarin-
nal keverve. A házak ablakaiból lámpa-
fény szivárgott az utcára és kulcs csi-
kordult egy rozoga kapu mögöl. Egy vil-
lamos csilingelt valahol messze — tisz-
tára a riport precízitása szempontjából.
Mert így kívánja a külvárosi este han-
gulata. Már hét óra körül járt az idő s
a boltajtókra is kezdték rálakatolni a
vaspántokat. Réztányér horpadozott egy
borbélyműhely fölött, ahogy fújt a szél,
majd hirtelen kicsapódott az üzlet ajtaja
és lobogó fehér lepedővel a nyakában az
utca közepére röpült egy földetlen fejű
úr. Az utca közepén megállt. Mint vala-
mi rémült kísértet. De csak egy pillana-
tig s ez alatt látni lehetett, hogy a fél
arca egész különösen fehér, mintha
szappanhabos volna.

— Majd még számolunk! — ordította
a borbélyüzlet felé.

De csak a szava fenyegettek. A két
ökle nem birt kiszabadulni a lepel alól,
hogy fölemelkedjék a levegőbe.

Elhagyott szigeten a papagály rikoltá-
sa visszhangozhat ily félelmesen, mint e
kísérteties alak rekedt ordítása. Alighogy
a pillanat letelt, a pasas, aki előre meg-
mondhatjuk nem kísértet volt, hanem
csak egy vendég — fogta magát és dü-
hös léptekkel nekilendült a nagypiac irá-
nyának. Ott, ahol a legnagyobb a sár, a
melle körül a szalvétával, nagyokat döf-
ve sarkával a pocsolyába, csak úgy
fröccsent. Közben hátra nézegetett és
elégedetlenül morgott valamit. Ment,
mendegélt, most már megmondhatjuk azt
is, hogy tényleg be volt félig szappanoz-

va az arca és nem akart megállni. Jó
utat megtett már, amikor a borbélyüzlet
ajtáján kibukott egy fodrász külsejű férfi
és utána iramodott.

— Hova megy? Álljon meg! kiáltott
futtában a fodrász. Mert az volt, fodrász
nyilván a tulajdonos.

— Hova viszi a köpenyegét? Álljon
meg!

— Nem állok én — válaszolta menet-
közben az üldözött. Engem többet nem
pofoz meg senki.

A borbély végre is utólérte, gyöngé-
den megfordította a tengelye körül és
tuszkolni kezdte visszafelé.

Bukarestben bezártak két nagy kártyaklubbot

A váradi flók „főintézete” is köztük van

Bukaresti tudósítónk jelenti:
Szombaton éjjel egyszerre két
játékklubot zártak be Bukarest-
ben. Nicoleanu tábornok rendő-
prefektus, névtelen feljelentés
alapján, szombaton éjszaka Jö-
nescu-Pastion vizsgálóbíró és
Minculescu ügyész kíséretében
ellátogatott a Bulevardul Elisa-
betán levő Kisiparos Klubba és
a Calea Victoriein levő Clubul
Pensionarilor-ba, vagyis a nyug-
díjasok klubjába. — amelynek
annyi köve volt a nyugdíjasok
hoz, mint az ő chemin de ferük-
nek a vasúthoz. Ennek a Nyug-
díjasok Klubjának volt iől jó-
vedelmező fiókja Nagyváradon.
Azonban a rendőrprefektus
nem talált semmi kompromittá-

— Nézze — mondta a vendég — a
multkor már megmondtam magának,
hogy ha az a részeges Tóth ott beret-
válkozik magánál, akkor én rám ne szá-
mítson.

— Most is maga kötött bele — felelte
a mester. — Minek politizálnak? A Tóth
ur nagyon jó ember, csak hirtelen.

— Jó, jó, de a széket is hozzám vágta
volna, ha ki nem szaladok. Láta ma-
ga is.

Közben bandukoltak szépen kettesben
vissza, az üzlet felé. És mikor odaértek,
már várta őket Tóth ur az ajtóban.

— No nem haragszunk egymásra —
szólt jóakarattal és nyújtotta a kezét a
fehérsálasnak. De ez nem fogott vele ke-
zet. Képtelen volt a lepedő miatt.

Félszáz nevezés a várad' országos vívőversenyekre

Az NSE december hó 8-án és
9-én rendezi meg az első na-
gyobb szabású országos vívőver-
senyt Romániában. — Az óki-
rályságból, Bukovinából és Er-
délyből már eddig is több mint
negyven kard és törvívó neve-
zett be a versenyre és ma érke-
zett meg az aradi CFR. Gloria
hat kitűnő vívójának dr Nihci,
Bledea, dr Gábor. Deheleanu,
Bratescu és Schulkanek távirati
nevezése. Ezzel a verseny részt-
vevőinek száma elérte az öt-
venet. A verseny érdekességét
nagyban emeli, hogy Bukarest öt
legjobb fővivója — akik már
több nemzetközi versenyen sze-
repeltek — táviratilag jelezte ér-
kezését. Az NSE vezetősége
mindent elkövet, az FSSR. elnö-
kének dr Zigre Miklósnak támo-
gatása mellett, hogy a nagysze-
rűnek ígérkező tör és kard vívó-
versenyt a lehető legmagasabb
színvonalon vezessék le. A jury
tagjai egytől-egyig szakértő vi-
vók. A város sportkedvelő kö-
zönsége már is több tiszteletdi-
jat ajánlott fel a verseny győz-
teseinek.

* Törekvés—SzSE. Makkabea
—Egyetértés bajnoki mérkőzése-
ket a szövetség megsemmisítette
és új lejátszását rendelte el,
mind a két mérkőzés vasárnap
délután lesz lejátszva.

APRÓHIRDETÉSEK

LEVELEZÉS

BENŐSÚLNE kereskedő családba izr. 30 éves fiatalember „Megértés” jellegére Hegedüs hírlapirodába. 174

LAKÁS

BULEVARDUL Regele Ferdinand (Rákóczi-utca) 2 parkettes szoba, előszoba, fürdőszoba és inas szobából álló 10 évi bérmentes lakás szolgalmi jog eladó. Értekezni dr. Feldmann Ámin Piata Regina Maria (Bémer-tér) 3. délelőtt 10—12 között. 168

ALKALMAZÁS

NÉMET vagy magyar idősebb komoly nőt nevelőnőnek (állás nélküli tanítónő) vidékre gyermekek mellé keresek. — Ugyanott minden jó fizetéssel felvétetik. Értekezni Friedmann, Strada Alexandri (Teleki-utca) 66. 183

ANGOL tanárt keresek. Címet Hegedüs hírlapirodába kérek. 179

Agilis, megbízható

üzletszerzőket

előnyös feltételek mellett keres Bizosító Intézet. Cím Hegedüs Hírlapirodában

PERFECT románul beszélő leány ki-szolgálónőnek ajánlkozik. Címet a Hegedüs hírlapirodába kér. 91

MASAMÓD kisasszonyok, kik bőrká-lapokat önállóan készítenek felvételnek Commercii bórúhagyár, Strada Transilvaniei (Sánc-utca) 11. Hangya raktár-helyiség. 147

KORREPETÁLÁSRA gyermekeket, vagy irodában állást elvállalok, Strada Szilágyi utca 18. tanítónő. 170

ÜZLETVEZETŐI, raktárnoki vagy be-vásárlói állást keres 31 éves nőtlen izr. kereskedő. Megkeresést „Megbízható” jellegére a Hegedüs hírlapirodába. 173

KÖNYVELŐT, ki perfekt német leve-léző és gépiró keres Heller és Deutsch kalapgyár Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 20. Csak levélbéli ajánla-tokat kérünk eddigi működés megjelölé-sével. 162

HÁZVEZETŐNŐNEK ajánlkozom fia-tal özvegy, vidékre is elmegyek, esetleg magános urhoz vagy papi házhoz. Cím Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 9. Zákányné. 182

KERESEK izr. házvezetőnőt, ki ház-tartás vezetését önállóan vállalja. Cím a Hegedüs hírlapirodában. 178

ADÁS-VÉTEL

BIZOMÁNYBA elfogadok bármilyen fehérneműt, — porcellánokat, szőnye-geket és képeket. Bulevardul Regele Fer-dinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. Szász. 903

EGY persianer rövid női bunda, férfi szőrme bunda és egy nagy férfi szőr-me, béleléses autó bunda eladó. Bulewar-dul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. Szász. 955

SANITAS (szobagőzfürdő) teljesen 16, olcsón eladó. Bulevardul Regele Ferdi-nand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 59

ELADÓ villanykályha, 6 méter töl-körűveg, kirakat berendezés csiszolt üvegből, nagy csillár, varrógép. Strada Cosbuc (Szalárdi-utca) 9. 180

JÁTEK baba kocsit keresek megvétel-re. Címet a Hegedüs hírlapirodába ké-rek. 106

EGY alig használt bőr férfi kabát el-adó. Str. Horia (Báthory-utca) 16. aj-tó 10. szám. 21

KABÁT és ÖLTÖNY SZÖVETEKBE
KARÁCSONYI OCASÍO
nagy árendeménnyel
SZÉKELY

posztóáruházban, Strada Avram Jancu (Kossuth Lajos-utca) 7.

NAGYBÁNYAI aszalt szilva és Len-gyel gomba kapható. Grosz, Strada Sa-guna (Kapucinus-utca) 5. 184

NAGYON szép fille csipkék betétek, motívok, nagy választékban kaphatók. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 53

NAGY állomással szemben a repülő-hid melletti második villaszerű ház nagy kerttel eladó. 5 szobás lakás május hó 1-én elfoglalható. 114

ELADÓK gyönyörű szép fehér him-zett stórok és dupla ágyterítők. Bule-wardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. Szász. 906

Legmagasabb árban fixre veszek

csak valódi antik butort, porcellánt, üveg, broztár-gyakat, órát, ezüstöt, ék-szert, kézimunkát, képeket és metszeteket stb. stb. — Ajánlatokat kérünk napon-kint délután 2—4 közöt

Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30 jobbra, Szász
Az ajánlott tárgyakat háznál is megtekintjük.

ELADÓ 3 méter szürke angol szövet, 5 méter fekete kockás taft olcsón. Bule-wardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 71

KÉT sütős takaréktűzhely eladó. Str. Plopilor (Nyárfa-utca) 2. 181

VENNÉK amerikai íróasztalt, kettőt, alacsony háttal. — Lehet öreg is, de ki-fogástalan. Schwartz, Strada Gerliczy utca 14.

KÜLÖNFÉLÉK

GÉPAJOUROZÁST olcsón és jól ké-szít Erbstein, Strada Cuza Voda (Szacs-vay-utca) 28. 129

TISZTESSÉGES feles kertészt kere-sek négy hold kertemhez a városban. Értekezni: ifj. Sonnenfeldnél, Strada Av-ram Jancu (Kossuth-utca). 174

**MORAVETZ és
RÓZSAVÖLGYI**
**KARÁCSONYI
ZENEALBUM**
Kapható a
Hegedüs Hírlapiroda
zeneműosztályában



Perzsaszőnyegek

már 2500 leltől 3891

Gyári szőnyegekben

óriási választék

Mélyen leszállított árak

Sternbergnél

Kishidő. Telefon 13—45

Női és gyermekruhák

ruhák mélyen leszállított árban

MODELL ÁRUHÁZ

Vlahuta (Szt. János)-u. 6.

ÖzPetriné látszerész üzletében

Bul. Reg Ferdinand 9

van HERBST FÜLÖP

óriási brillant, arany,
ezüst és óráru lerakata
olcsón ott vásárolhat
Veszek brilliántot, aranyat,
ezüstöt, régi pénzeket



Régiségeket vásárol és elad,
Különlegességek: porce-lán,
üveg, fayence és email.
Nag vár d, Szaniszló-utca 4.

Gyönyörűen

előhuzott kelim párnák, him-zett miliók, gobleinek, fileék kaphatók a

„Reneszance” kézimunka üzletbe

Vlahuta (Szt. János)-utca 35

Előrajzolás, párna montiro-zás és fehérnemű varrás a legkényesebb ílés szerint Szives pártfogást kér

ÁRGYELÁN EMMA ÉS TSA

Sonnenfeld Adolf r.-t. Nagyvárad

LEGOLCSÓBB

LEGGYORSABB

LEGPONTOSABB

Utlevél és Vizum ügyekben

SCHREIER Parcul Stelian cel Mare (Tisza Kálmán-tér) 1.

Állandófutárjárat Kolozsvár, Brassó és Bukarest között
Díjtalan felvilágosítás! Levélbéli megkeresésre azonnal válaszolok!